Declaration and Power f Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

	下雪の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby decla: 'hat:
	私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
のエーの	下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and
Ö	と(下記の名称が複数の場合)信じています。	for which a patent is sought on the invention entitled
		INTERMEDIATION CONTROL APPARATUS AND COMPUTER-READABLE STORAGE MEDIUM STORING INTERMEDIATION CONTROL PROGRAM
JON	F.記発明の明細含(下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	□	was filed on
		•
	私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細音を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
		the above identified specification, including the claims, as

Page 1 of 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the Individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number,

Japanes Language Declarati n

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d) 項文は365条 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, (b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 F協力条約 3 6 5 (a) 戦に基ずく国際出験、又

外国での特許出版もしくは発明者は も権をここに主張するとともに、 出版の前に出版された特許または こ、枠内をマークすることで、示	発明者証の外国出顧を以	or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出駅		Priority Not Claimed 優先権主張なし	
9 CO元 T 出版 - 000-179293	Japàn	15/06/2000	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	•
(番号)	(国名)	(出順年月日)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出駁年月日)	J
私に、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出顧規定に記載された権利をここに主張いたします。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出順番号)	(出順日)	(出類番号)	(出願日)
私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c) に基ずく権利をここに主要します。また、本出版の各請求範囲の内存が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。		I hereby claim the benefit under Title 36, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 36, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.	
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出順日)	(Status: Patented, Pen (現況: 特許許可済、	nding, Abandoned) 係属中、放棄済)
(Application No.) (出順番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Per (現況: 特許許可済、	nding, Abandoned) 係属中、放棄済)
	特許出版に記載された権利、又は 力条約365条(c)に基ずく権利 力条約365条(c)に基ずく権利 人本出戦の各請求範囲の内存が出 1項又は特許協力条約で規定され 出額に開示されていない限り、そ 降で本出順者の日本国内または特 の期間では、 の期間では、 の対象を認識しています (Application No.) (出版番号)	特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許 力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま 大出版の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日 体で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日まの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 義務があることを認識しています。 (Application No.) (Filing Date) (出顧番号) (出顧日)	特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許 かま約365条(c) に基づく権利をここに主張します。また 本出版の各請求範囲の内存が米国法典第35編112条 は同項は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 は paragraph of Title 35。United States application is not disclosed in the Imperiational application in the main paragraph of Title 35。United States application in the main paragraph of Title 35。United States application in the main paragraph of Title 35。United States application in the main paragraph of Title 35。United States application in the main paragraph of Title 35。United States application in the main paragraph of Title 35。United States application in the main paragraph of Title 35。United States application in the main paragraph of Title 35。United States application in the main paragraph of Title 35。United States application is not disclosed in the International application in the main paragraph of Title 35。United States application is not disclosed in the International application in the main paragraph of Title 35。United States application is not disclosed in the International application in the main paragraph of Title 35。United States application is not disclosed in the International application in the main paragraph of Title 35。United States application is not disclosed in the International application in the main paragraph of Title 35。United States application is not disclosed in the International application in the main paragraph of Title 35。United States application is not disclosed in the International application in the main paragraph of Title 35。United States application is not disclosed in the International application is not disclosed in the International application in the main paragraph of Title 35。United States application is not disclosed in the International application is not disclos

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく安明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の妻明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣誓を数します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or Imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1905, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japan se Languag Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商展局に対して逆行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

James D. Halsey, Jr., 22,729; Harry John Staas, 22,010; David M. Pitcher, 25,908; John C. Garvey, 28,607; J. Randall Beckers, 30,358; William F. Herbert, 31,024; Richard A. Gollhofer, 31,106; Mark J. Henry, 36,162; Gene M. Garner II. 34,172; Michael D. Stein, 37,240; Paul I. Kravetz, 35,230; Gerald P. Joyce, III, 37,648; Todd E. Marlette, 35,269; Harlan B. Williams, Jr., 34,756; George N. Stevens, 36,938; Michael C. Soldner, 41,455; Norman L. Ourada, 41,235; Kevin R. Spivak, P-43,148; and William M.

Schertler, 35.348 (agent)

含類送付先

Send Correspondence to:

STAAS & HALSEY 700 Eleventh Street, N.W. Suite 500 Washington, D.C. 20001

直接電話連絡先:

(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STAAS & HALSEY (202) 434-1500

作一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor Tetsuo MINAKAWA	
住所		Residence Aomori, Japan	
 国籍		Chizenship Japanese	
私 含符		Post Office Address C/O FUJITSU ENGINEERING LIMITED, 24 Nogi, Aomori-shi Aomori Japan	5-9, Yamaguchi
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any	
		Hitoshi TAKEUCHI	
第二共同発明者	日付	Second inventore signature Aitoshi Zakeuch	Date Dec.25,2000
生所		Residence Aomori, Japan	
卫格		`Citiz enship Japanese	
私書籍		Post Office Address C/O FUJITSU ENGINEERING LIMITED, 24	5-9, Yamaguchi
		Nogi, Aomori-shi Aomori	030-0192,

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者		Full name of thi oint inventor Makoto HATTA	r, if any
第三共同発明者	日付	Third inventor's signature.	Date Dec.25,2000
住 所		Residence Aomori, Japan	
国 籍	,	Citizenship Japanese	·
私書箱		Post Office Address c/o FUJITSU ENGINEERING LIMITED, 245-9, Yam	aguchi, Nogi,
	,	Aomori-shi Aomori 030-0192 Japa	n
第四共同発明者		Full name of fourth joint invento	or, if any
第四共同発明者	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国 籍		Citizenship	
私書箱		Post Office Address	
		*	

第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者	日付	Fifth inventor's signature Date
住 所		Residence
国 籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者	日付	Sixth inventor's signature Date
住 所		Residence
国 籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address

(第七以降の共同発明者についても同様に 記載し、署名をすること) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)